## **Table of Contents**

Preface	9
Steven P. Sondrup	
Introduction. On the Corner  Haun SAUSSY	11
PART I. WHERE?	
Dimensionless Cities, Cosmic Selves. The Visionary Spaces of Jorge Luis Borges and Xul Solar  Lois Parkinson Zamora	21
Among Schoolchildren. Joyce's "Night Lesson" and Chaucer's Treatise on the Astrolabe	35
Lucia Boldrini	
The Day Europe Ended. Urban Apocalypses in the Hinge of Darkness	47
Translating the Bhagavad Gītā?  From the German Lecture Hall to the Trenches of  WW I/From Neo-Nazi Propaganda to the Opera Stage  Dorothy FIGUEIRA	57
Some Intersections between Landscape and Poetry in Afrikaans Poetry since 1990	71
Part II. What?	
Notes sur quelques jeux de la littérature et de la peinture. Le Bonheur rhétorique de la défiguration—Barthes, Deleuze, Butor, et quelques autres	91

A Literary Straitjacket?
Reflections upon Comics and Literature in
Michael Chabon and Brian K. Vaughan111  Hans-Joachim Backe
Orality Onto Paper and Into Action
Margaret R. Higonnet
The Artist's Book/Book-object as "Frontière habitable". Literature, Art and Creative Continuity in Michel Butor's Works
Micéala Symington
Haruki Murakami and Western Classical Music. Janáček's <i>Sinfonietta</i> as Leitmotiv of the Novel, <i>1Q84</i>
PART III. How?
Speaking of and through the Arts in Fiction
after Romanticism169
Gerald E.P. Gillespie
Neuro Studies of Literature and Art. Toward  a Responsible Critical Methodology183
Suzanne Nalbantian
The Application of Literature and of Music 199  Anders Pettersson
"Unruly Fictions".
Literature, Mimesis and Media213
Marina Grishakova
Science, Literature and Art. An Introduction to Modern Criticism through Kobayashi Hideo22
Hitoshi Ōshima
Nordic Friends
Notes on Contributors
Index25